

Verdrag tusschen Nederland en Portugal tot regeling van de grenzen van het wederzijdsch gebied op Timor.

(204. 1.)

KONINKLIJKE BOODSCHAP.

Aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

MIJNE HEEREN!

Wij bieden U hiernevens ter overweging aan een ontwerp van wet (en bijlagen), houdende goedkeuring van het op 1 October 1904 te 's Gravenhage tusschen Nederland en Portugal gesloten verdrag tot regeling van de grenzen van het wederzijdsch gebied op het eiland Timor.

De toelichtende memorie (en bijlagen), die het wetsontwerp vergezelt, bevat de gronden waarop het rust.

En hiermede, Mijne Heeren, bevelen Wij U in Godes heilige bescherming.

Het Loo, den 10 Mei 1905.

WILHELMINA.

(204. 2.)

ONTWERP VAN WET.

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, saluut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat het op 1 October 1904 te 's Gravenhage tusschen Nederland en Portugal gesloten Verdrag tot regeling van de grenzen tusschen de bezittingen van beide landen op het eiland Timor, wijziging van het grondgebied van den Staat inhoudt en aan het Rijk geldelijke verplichtingen oplegt, en dat het voorts wenschelijk is aan Ons voor elk bijzonder geval, waarin op grond van artikel 14 van gemeld Verdrag scheidsrechterlijke beslissing zal zijn in te roepen, de bevoegdheid voor te behouden om met Portugal eene overeenkomst (compromis) aan te gaan als bedoeld bij artikel 31 van het Verdrag van 31 Juli 1899 voor de vreedzame beslechting van internationale geschillen (goedgekeurd bij de wet van 9 April 1900, *Staatsblad* n°. 54);

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedgevonden en verstaan bij deze:

Artikel I.

Wordt goedgekeurd het in afdruk nevens deze wet gevoegde op 1 October 1904 te 's Gravenhage tusschen Nederland en Portugal gesloten Verdrag tot regeling van de grenzen van de bezittingen van beide landen op het eiland Timor.

Artikel II.

Wij behouden Ons, met betrekking tot de twistvragen en geschillen, bedoeld in artikel 14 van het bij deze wet goedgekeurd Verdrag, de bevoegdheid voor om in elk bijzonder geval met Portugal eene overeenkomst (compromis) aan te gaan, als bedoeld in artikel 31 van het Verdrag van 31 Juli 1899 voor de vreedzame beslechting van internationale geschillen (goedgekeurd bij de wet van 9 April 1900, *Staatsblad* n°. 54).

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten,

Handelingen der Staten-Generaal. Bijlagen. 1904—1905.

Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven

De Minister van Buitenlandsche Zaken a. i.,

De Minister van Koloniën,

Sa Majesté la Reine des Pays-Bas et Sa Majesté le Roi de Portugal et des Algarves etc. etc., reconnaissant la communauté d'intérêts qui existe entre Leurs possessions dans l'Archipel de Timor et de Solor, et désirant arriver à une démarcation claire et exacte de ces possessions dans l'île de Timor, après avoir pris connaissance du résultat des travaux de la Commission mixte pour la régularisation des frontières néerlandaises et portugaises dans l'île de Timor, instituée par les Gouvernements respectifs en vertu de l'article II de la Convention conclue entre les Hautes Parties à Lisbonne le 10 juin 1893, ont résolu de conclure une convention à cet effet et ont nommé pour Leurs plénipotentiaires:

Sa Majesté la Reine des Pays-Bas:

M. M. le Baron R. MELVIL DE LYNDEN, Son Ministre des Affaires Etrangères et A. W. F. IDENBURG, Son Ministre des Colonies,

Sa Majesté le Roi de Portugal et des Algarves etc. etc.:

M. le Comte DE SÉLIR, Son Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire près Sa Majesté la Reine des Pays-Bas;

lesquels, après s'être communiqué leurs pleins-pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus de ce qui suit:

Article 1.

Les Pays-Bas cèdent le Maucatar au Portugal.

Article 2.

Le Portugal cède aux Pays-Bas le Noimuti, le Tahakay et le Tamiru Ailala.

Article 3.

La limite entre O'Kussi-Ambenu, appartenant au Portugal et les possessions néerlandaises dans l'île de Timor est formée par une ligne:

1°. partant du point à l'embouchure de la Noël (rivière) Besi d'où le point culminant de Pulu-(île) Batek se voit sous un azimut astronomique de trente degrés quarante sept minutes Nord-Ouest, suivant le thalweg de la Noël Besi, celui de la Noël Niema et celui de la Bidjael Sunan jusqu'à sa source;

2°. montant de là jusqu'au sommet Bidjael Sunan, et descendant par le thalweg de la Noël Miu Mavo jusqu'au point situé au Sud-Ouest du village Oben;

3°. de là passant à l'ouest de ce village par les sommets Banat et Kita jusqu'au sommet Nivo Nun Po; de là suivant le thalweg des rivières la Nono Boni et la Noël Pasab jusqu'à son affluent le Nono Susu, et montant le Nono Susu jusqu'à sa source;

4°. passant le Klus (Crus) jusqu'au point où la frontière entre Abani et Nai Bobbo croise la rivière la Fatu Basin, et de là au point nommé Subina;

5°. descendant ensuite par le thalweg de la Fatu Basin jusqu'à la Kè An; de là jusqu'au Nai Naõ;

6°. passant le Nai Naõ et descendant dans la Tut Nonie, par le thalweg de la Tut Nonie jusqu'à la Noël Ekan;

7°. suivant le thalweg de la Noël Ekan jusqu'à l'affluent le Sonau, par le thalweg de cet affluent jusqu'à sa source et de là à la rivière Nivo Nono;